

## Gaur Koadrilen Eguna eta San Joanetako lehenengo Axeri Dantza

■ Gaur, txaranga bat baino gehiago ibiliko da herrian egun guztian zehar, koadrilaz inguratuta ■ Axeri dantza goizeko 09:00etan da Sokamuturraren atzetik ■ Orain artekoan, jende dezente dabil festetan.

GAUR, San Joan bigarrena, Koadrilen eguna da. Goizetik txaranga ibiliko dira kaleak girotzen eta herriko koadrila askok bazkaria dute jatetxe, elkarte edo kalean bertan. Goiztiarren aurten-go San Joanetako lehenengo Axeri Dantzan parte hartzeko aukera ere izango dute eta jeikitzeke perezak geratu direnek bihar eta etzi ere badute aukera, aspaldiko ohitura zaharrari segida eman, korrika pixka bat egin eta bizkarrean berotualdi bat hartzeko.

### Jende dezente

Orain artean jende dezente bildu da San Joanetara. Asteburuan asko ibili da iluntzean batipat, eta horrek pittin bat baretu egin du agian astez herrira etorri den jende kopurua, eta ez da kabitu ezineko betekadarik izan. Jende asko bildu duen ekitaldia San Joan suarena izan da aurten ere. Gudarien plaza jendez gainezka zela dantzatu dira aurrekua eta San Joan Kantaita, eta erretzeko bildur haundirik gabe ibili dira dantzariak, azken urteetako surik txikitxuen izan baita aurtengoa. □



San Joan Kantaita suaren bueltan joan den astelehenean.



Hernaniar dantzari gazteek demostrazioa egin zuten bukaeran.

### Asier Hena eta Maitane Lazkano txapelkun dantza suelto txapelketan

Atzo jokatu zen Hernanin Kriskitiña taldeak antolatutako dantza suelto txapelketa eta Bergarako Hena eta Lazkanok irabazi zuten. Bigarren, Aitor eta Amaia Parrondo hernaniarrak gelditu ziren eta hirugarren, Jon Ander eta Edurne Azpitarte. Jantzirik dotoreenaren saria Xabier Segura eta Lierni Martiarena hernaniarrentzat izan zen. □

### Betikoak taldeak 25garren urteurrena ospatuko du gaur

BETIKOAK taldeak 25garren urteurreneko omenaldia jasoko du gaur Udalletxean, eguerdiko 12:00etan. Betikoak taldea 25 urtean atera izan da San Joan bigarrenean, koadrila egunean. Gaur ere bazkaria eta txaranga izango dituzte, Hernaniko kaleetan barrena. □

### 1978an Elorrabin hil zirenen aldeko omenaldia eta estropada gaur

AURTEN dira 25 urte Elorrabin estropada ikusten zeudela zubia erori eta 6 lagun hil zirela. Hildakoen omenez meza izango da 11:00etan monolitoan eta lore eskaintza egingo zaie senitartekoei. 11:30etan arraunean ibilitako lau generaziok elkarren kontra neurtuko dituzte indarrak. □

### Profesional mailako pelota partiduak ostiralean kiroldegian

DATORREN ostiralean, profesional mailako pelota partiduak izango dira kiroldegian, 18:00etan, Pelota Elkarteak antolatuta. Lehen partiduan Barberito VI-Elola/Oiaga-Gabbarri neurtuko dira eta estelarrean Alustiza-Arretxe /Esnal-Errandonea. □

## EGITARAUA

### EKAINAK 25, ASTEAZKENA

- 06:30 Ur Gerra Gazte Asanbladak antolatuta.
- 07:00 Diana, Musika Eskolako dultzaineroen eskutik.
- 07:30 Sokamuturra
- 08:00 Gosari herrikoia Plaza Berrian, Txosna Batzordeak antolatuta.
- 09:00 Axeri Dantza
- 09:30 Bola, Florianan.
- 10:00 Toka, igel, bolo eta poto lehiaketa Jubilatuta Etxean.
- 11:00 Meza Elorrabin 1978ko ekainaren 25ean hildakoen alde.
- 11:00 Azkona taldearen emanaldia haurrentzat, Biteri plazan.
- 11:00 Betiola-Elizatxo txarangaren irteera.
- 11:30 Estropadak Elorrabin.
- 12:00 Betikoak taldearen 25 urteurren ospakizuna, Udalletxean.
- 12:00 Betiola-Elizatxo txarangaren 50 urteurren ospakizuna Udalletxean.
- 12:00 Koadrilen jeitxiera Gazte Asanbladak antolatuta.
- 12:00 Erraldoi eta buruhandien konpartsa.
- 14:00 Herri Bazkaria Plaza Berrian (Gazte Asanblada)
- 17:00 Kalejira GA.
- 17:30 Umeentzako zezenak, Urumea ikastola aldamenen.
- 18:00 Haurrentzako jokoak kiroldegi ondoan, Kulk taldearen eskutik
- 19:00 Betikoak txarangaren irteera.
- 20:00 Mariachi Enperadores taldea kalez kale.
- 23:00 Laiotz taldearekin dantzaldia.
- 23:00 Mariachi Enperadores taldea plazan.
- 23:00 DJ Talo Molotoffeko txosnan.
- 24:00 Incansables txarangaren irteera.

### Txokolatea eta bizkotxoa

TXOSNA Batzordeak gosari herrikoia antolatu ditu gaupasero eta goiztiarrentzat. Atzo txorixoa, gazta eta sagardoa izan zen aukeran eta gaur txokolatea eta bizkotxoa, 08:00etan Plaza Berrian. □

**HAIDA**  
TABERNA  
Gora San Joan!  
KARBABAZ, 5  
HERNANI

**BIKAIN**  
OKINDEGI TX GOZOTEGIA  
Eguneroko ogia beti bikain  
SAN JOAN JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU  
Eziago poligonoa - Tel.: 943 550089  
Elkano 12 - Tel.: 943 553142  
Orkolaga 19 - Tel.: 943 331487  
20120 Hernani

**ATE**  
EDARITEGIA  
Ogitartekoak eta pintxoak  
Gora San Joan!  
Ezkiaga 5 - HERNANI  
943 55 20 07

SAN JOAN JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU  
SEAT ETA OPEL ZERBITZU OFIZIALAK  
Autoak SEAT OPEL Auto  
URUMEA Autoak - Auto HERNANI  
Kotxe berri eta aukerakoen salmenta  
Tailer mekanikoa eta elektrizitatea  
Finantziak  
Karrozeria  
Urumea Autoak Akarregi auzoa 25, 943 332274  
Auto Hernani Akarregi auzoa 25, 943 552546



Jokalari eta antolatzaileak lehengo igandean, sariak banatu ondoren.

**Urkizu eta Ruiz Hernaniko Paleta Gomako txapelkun.** Euskal Herriko paleta goma jokalaririk onenek txapelketa jokatu dute Hernanin eta joan den igandean izan ziren finalak. Txapelkun Urkizu eta Ruiz gelditu dira Lasa eta Arozenari 30-24 irabazita. Hirugarren Etxegia eta Mendizabal gelditu dira Goiatz Manzidor eta Amaia Martinezi 30-29 irabazi baitzioten 3-4 postuak erabakitzeko partiduan. Aurtengoa izan da Hernanin jokatu den lehen txapelketa eta maila oso ona erakutsi dute jokalariek. □

## JASOTA BEZALA

### CCOOk delegatuei eta Hernaniko herriari

Ekainaren 18ko Kronikan atera zen kartaren aurrean, eta intenzio txarreko komentarioak ikusita gauza batzuk argitu nahi ditut, lis-karretan sartzeko gogorik gabe.

LAB sindikatu asanblearioa izan da, da eta izango da. Horregatik LABeko kideek beharrezko asanbleak konbokatatu ditugu akordio hauetara iristeko, horretarako geneuzkan orduak agortu arte. Asanblea hauetatik atera diren akordioak oso argiak dira: Klinikako auxiliarrak % 64ak onartu du apirilaren lehen kalendario berri bat hastea eta kalendario honek kolektibo guztiaren lan baldintzak parekatu ditu. Garbitzaileen artean % 100ak onartu du, maiatzaren

lehen kalendario berria hastea.

Kalendario hauek asanblea batean boluntario ateratako eta asanbleak berak berretsita pertsona talde batek negoziatu ditu. Ekainaren 13an sinatutako akordioa negoziazio horien ondorio da, eta Enpresa Komiteko Lehendakaria naizen aldetik akordioa sinatzea besterik ez dut egiten.

Apirilaren 30ean hauteskunde sindikalak izan dira. Kalendario berri guztiak aprobatuak daude eta LABek gehiengoa lortzen du berri ere Komitean, CCOO eta ELAko kideak lista bateratuan aurkeztu arren. Emaitzek argi utzi dute langile gehienek zer iritzi duten.

Diputazioko akordioa eta lan-tegiko lan baldintzen akordioa nahastea, herria konfunditzeko

bidea jartzea da.

Akordio 4garren puntuak hau dio testuak: Akordio honetan zehazten diren lan baldintzen inguruko **Aldaketak**, akordioa sinatzen duten aldean arteko adostasunez eman beharko dira. Aldaketa hauek Patronatuko Zuzendaritza Batzordearen eta Langileen Asanblearen oniritzia beharko dute.

Antiasanblearioak garelara esatea eta behar den garaitik aparte asanblea bat situatu nahi izatea, herria nahastu nahi izatea da.

Nahi duenak ulertu dezala. Herri honetan denok ezagutzen dugu alkar, egia nork esaten duen eta bazterrak nork nahastu nahi dituen jakiteko adina.

Mertxe Gastesi

## ATLETISMOA

### Miguel Angel Garin eta Jose Mari Garin dotore Espainiako beterano txapelketan

TARRAGONAN jokatu berri diren beteranoen Espainiako txapelketan oso ondo ibili da hernaniar bikotea. Pentatlo- nean gainerako kategoriaz guztietakoek baino puntu gehiago atera eta urrea lortu du Miguel Angel Garinek 50 urtez gorakoetan. Triple salto-

an, luzeran eta altuera salto- erak ere urrea lortu du Miguel Angel Garinek.

Bestalde, Jose Mari Garin ere dotore ibili da 75 urtez gorako kategorian. 2000 metro obstakuloetan urrea lortu du eta Estatuoko markatik oso gertu gelditu da hernaniarra. □

## ARRANTZA

### Mikel Marin txapeldun Txantxangorriko arrantza txapelketan

TXANTXANGORRIK antolatuta gazteentzako arrantza txapelketa egin da Urumean, amurruiak aurretik askatuta. Irabazlea Mikel Marin izan da eta bigarren Iñigo Bereziar-

tua. Alebinetan Unai Cabrerak irabazi du eta benjaminetan Jaione Berazak. Arrantza txapelketan Hernaniko 37 gaztek hartu dute parte aurtengo edizioan. □

### † M<sup>a</sup> SOLEDAD ODRIA AGIRRE ANDEREA

Astelehena 23an hil zen, 61 urte zituela, Elizakoak eta Aita Santuaren Bedeinkapena hartu ondoren.

-Goian bego-

Bere senarra: Adolfo Ojeda Arribillaga; seme-alabak: Ixiar eta Angel Ormazabal, Iñaki, Nerea eta Iñaki Pascual eta Egoitz eta Sonia Pérez; bilobak: Maddi eta Iker; anai-arrebak: Anttoni ( Manuel Arranberriren alarguna ), Juanita, Lourdes ( Iñaki Dorronsororen alarguna ) eta Iñaxio; ezkon anai-arreba, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Haren animaren alde otoitz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitetzela ASTE-AZKENA 25ean, arratsaldeko ZAZPIRETAN HERNANIKO (FLORIDA) SAN JOSE LANGILEAREN paroki elizan, egingo den hiletara. Aldez aurretik, mila esker.

Hernanin, 2003ko ekainaren 23an

Helbidea: Antziola auzoa 76-1<sup>o</sup>  
Oharra: Gorputza beila DONOSTIALDEKO TANATORIOAN dago.



## ZERBITZUAK

### ☎ TELEFONOAK

- ▶ Taxiak: 943 550093
- ▶ Udaltzaingoa: 943 333288
- ▶ DYA: 943 464622
- ▶ Autobusak: 943 556662
- ▶ Anbulatorioa: 943 006666
- ▶ Jokalari anonimoak: 943 331103

### ✚ FARMAZIAK

- ▶ Egunez: Gomez Justel  
Kale Nagusia 14  
☎ 943 554892
- ▶ Gaez: Oa  
Usurbil. Poligono 1, 1  
☎ 943 376076

**IRUNTXI**  
Ondo pasa  
San Joan  
jaiak  
Taberna  
GORA  
SAN JOAN  
Kardaberaz 11 - ☎ 943 55 57 24

**Allianz**  
ASEGURUAK  
Agustin Ezponda  
AGENZIA  
Gora San Joan!  
Telf.: 943 557 326  
656 735 109

Gora San Joan!  
EDARITEGIA  
**JOKALARI**  
Kale Nagusia, 7  
☎ 55 00 32  
HERNANI

**SANTA BARBARA**  
PEUGEOT  
SAN JOAN JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU  
Tailerrak: Larramendi 15 - Exp: Arantzazu 15 ☎ 943 551139 / 943 551979  
Auto eta furgoneta zaharrak, 2. eskukoak aldatzen ditugu  
Jeep Cherokee 2.5 TDI SS-BB  
SAAB 2000 Coupe 1.995urtekoa  
Fiat 1 - Diesela GI-AY  
Opel Astra Diesela NA-AK  
Renault Megane Coupe Sport SS-BJ  
Renault Express Diesela SS-AS  
Lada Niva Gasolina SS-AP  
1.000 eta 2.000 eurotan beste hainbat kotxe  
...eta hainbat kotxe merke

**URGASKA, S.L.**  
Gora San Joan!  
Gas instalakuntza  
Material salmenta  
\* Asistentzia teknikoak,  
gas eta berogintzan.  
\* Gas propano, butano  
eta naturala: mantenua  
\* Iturgintza  
Aristizabal 9 Behea  
Tel.: 943 33 37 40

**LEOKA TABERNA**  
Kardaberaz 3, HERNANI  
EUSKAL PRESOK  
EUSKAL HERRIK  
San Joan zoriontsuak opa dizkizuegu

Jantzi eta osagarriak  
**laket**  
Kardaberaz, 17 • Telf.: 943 330 679  
20120 HERNANI  
San Joan jai zoriontsuak opa dizkizuegu

**IRUNE**  
Estetika  
☎ Depilazioak  
☎ Befileak  
☎ Masajeak  
☎ Aurpegi tratamenduak  
San Joan zoriontsuak opa dizkizuegu  
☎ Makilajea  
☎ Manikura  
☎ Pedikura  
☎ Solariuma  
Kardaberaz 51, behea  
Tel.: 943 55 71 13

**IRURBE JATETxea**  
San Joan jai zoriontsuak opa dizkizuegu!  
Pol. Lastaola  
-Tel.: 943 55 0640-  
HERNANI (Gipuzkoa)

SAN JOAN JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU  
**ETXARRI**  
www.etxarri.com  
Juan de Urbietan etorb. 8  
Tel. 943 33 61 16